

ROMÂNIA
JUDEȚUL DÂMBOVIȚA
CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI ȘOTÂNGA

HOTĂRÂRE

privind aprobarea Înțelegerii de cooperare între unitatea administrativ-teritorială comuna Șotânga, județul Dâmbovița și unitatea administrativ-teritorială satul Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova

CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI ȘOTÂNGA, JUDEȚUL DÂMBOVIȚA;

Având în vedere:

- prevederile art. 121 din Constituția României;
- prevederile art. 10 din Carta europeană a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg pe 15 octombrie 1985, ratificată prin Legea nr. 199/1997;
- prevederile art. 15 alin. (5) și art. 16 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- adresa nr. 56/03.03.2016 a Primăriei satului Puhoi, Raionul Ialoveni, Republica Moldova, înregistrată la sediul Primăriei comunei Șotânga sub nr. 3323/11.03.2016;
- decizia nr. 03/02/20.05.2016 a Consiliului sătesc al satului Puhoi, raionul Ialoveni, republica Moldova cu privire la stabilirea legăturilor de colaborare, cooperare și de înfrățire cu localitatea Șotânga, județul Dâmbovița, România;
- avizul de oportunitate înregistrat sub nr. 62571/08.07.2016 emis de către Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice;
- referatul de aprobare înregistrat sub nr. 9614/13.07.2016 întocmit de primarul comunei Șotânga;
- raportul de specialitate înregistrat sub nr. 9615/13.07.2016, întocmit de secretar comună;
- raportul de avizare favorabil al comisiei de specialitate a consiliului local.

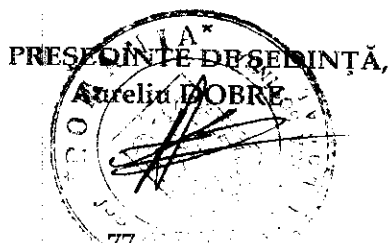
În temeiul art. 36 alin. (7) lit. c), art. 45 alin. (2) lit. f) și art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală republicată, cu modificările și completările ulterioare:

HOTĂRĂȘTE :

Art. 1 - Se aprobă Înțelegerea de cooperare între unitatea administrativ-teritorială comuna Șotânga, județul Dâmbovița și unitatea administrativ-teritorială satul Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova, conform anexei la prezenta hotărâre.

Art. 2 – Se împuternicește primarul comunei Șotânga, domnul ec. Constantin Stroe, în vederea executării tuturor demersurilor legale pentru cooperarea între unitatea administrativ-teritorială comuna Șotânga, județul Dâmbovița și unitatea administrativ-teritorială satul Puhoi, raionul Ialoveni, Republica Moldova.

Art. 3 – Cu aducerea la îndeplinire se obligă Primarul comunei Șotânga, iar comunicarea către Instituția Prefectului – Județul Dâmbovița, persoanele interesate și aducerea la cunoștință publică se face, în termenul prevăzut de lege, prin grija secretarului comunei Șotânga.



Contrasemnează,
SECRETAR COMUNĂ
jr. Cristina ZOIE

NR. 77
ȘOTÂNGA 14.07.2016

ROMÂNIA
JUDEȚUL DÂMBOVIȚA
U.A.T. COMUNA ȘOTÂNGA

REPUBLICA MOLDOVA
RAIONUL IALOVENI
U.A.T. SATUL PUHOI

ÎNȚELEGERE DE COOPERARE

între

UNITATEA ADMINISTRATIV - TERITORIALĂ COMUNA ȘOTÂNGA, JUDEȚUL
DÂMBOVIȚA DIN ROMÂNIA

și

UNITATEA ADMINISTRATIV - TERITORIALĂ SATUL PUHOI, RAIONUL IALOVENI DIN
REPUBLICA MOLDOVA

Comuna Șotânga, Județul Dâmbovița din România și Satul Puhoi, Raionul Ialoveni din Republica Moldova, denumite în continuare Părți,

Ținând cont de dispozițiile articolului 15 alin. (5) din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

Dorind să contribuie la dezvoltarea cooperării bilaterale și a relațiilor de prietenie dintre Părți, ca și de dezvoltarea de noi dimensiuni ale cooperării bilaterale în domeniul administrației publice locale,

Convinse de faptul că această nouă formă de cooperare va contribui la diversificarea relațiilor dintre Părți,

Au convenit următoarele:

Articolul 1 Obiective

Părțile vor coopera, în vederea creșterii capacității instituționale a autorităților publice locale din localitățile lor, cu scopul asigurării dezvoltării economico-sociale a comunităților locale.

Articolul 2 Domenii de Cooperare

În baza principiilor cooperării bilaterale, a încrederii, egalității și avantajului reciproc, Părțile vor dezvolta relații de colaborare în următoarele domenii:

- a) economie;
- b) turism;
- c) învățământ;
- d) mediu;
- e) agricultură și dezvoltare locală;
- f) evaluarea eficienței în sectorul public realizată de autoritățile administrației publice locale;
- g) standardele de calitate pentru serviciile publice prestate de autoritățile publice locale;
- h) alte domenii de cooperare din sfera de competență a părților.

Articolul 3

Modalități de Cooperare

În conformitate cu competențele lor specifice, Părțile:

- a) vor contribui la schimbul de delegații, vizite ale experților și specialiștilor în domeniile cultural, economic, administrativ, turistic, social, sanitar, educativ, mediu;
- b) în același timp, vor acționa pentru realizarea unui schimb de experiență între structurile administrative aflate în coordonarea celor două părți semnatare, stabilirea și realizarea unui sistem relațional între aceste structuri și promovarea imaginii activității acestora la nivelul comunităților locale ale celor două Părți;
- c) vor contribui la dezvoltarea cooperării între organizațiile și instituțiile de știință, cultură, sănătate, învățământ, asistență și protecție socială, sport, turism, mediu, gospodărie comunală din unitățile lor administrativ-teritoriale.

Articolul 4

Aspecte financiare

Părțile vor suporta în mod independent toate cheltuielile apărute în cursul implementării prezentei înțelegeri de Cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor celor două Părți.

Articolul 5

Coordonarea activităților de Cooperare

Fiecare parte va desemna un coordonator care va răspunde de implementarea eficientă a acestei înțelegeri de Cooperare.

Coordonatorii desemnați de către Părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele Părți.

Articolul 6

Soluționarea diferendelor

Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentei Înțelegeri de Cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe.

Articolul 7

Modificarea Înțelegerii de Cooperare

Prezenta Înțelegere de Cooperare este încheiată pe durată nedeterminată și intră în vigoare de la data semnării.

Oricare dintre Părți poate denunța prezenta Înțelegere de Cooperare printr-o notificare scrisă adresată celeilalte părți. În acest caz, prezenta Înțelegere de Cooperare nu mai este în vigoare începând cu cea de-a 30-a zi de la data notificării.

Încetarea prezentei Înțelegeri de Cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acesteia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

"Semnată la _____, la data de _____, în două exemplare originale în limba română."

**Pentru
Comuna Șotânga, Județul Dâmbovița din
ROMÂNIA**

Primar,

**Pentru
Satul Puhoi, Raionul Ialoveni din
REPUBLICA MOLDOVA**

Primar,